KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e April 1950 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "houdende wijziging van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Centraal Bureau voor Benedigdheden", heeft ter zitting van 12 Mei 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 29 avril 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "modifiant le cadre organique et les barèmes du personnel de l'Office central des fournitures", a donné en sa séance du 12 mai 1950 l'avis suivant:

Het ontwerp heeft geen titel. Voorgesteld wordt: " Besluit van de Regent tot wijziging, wat het Centraal Bureau voor benodigdheden betreft, van het organiek kader en de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Verkeerswezen.".

Het tweede lid van de inleiding verwijst naar het besluit van de Regent van 20 Juni 1946 houdende geldelijk statuut van het door de Staat bezoldigd personeel. De toepassing van dat besluit is grotendeels opgeschort door het besluit van de Regent van 2I Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen. De van kracht gebleven artikelen hebben niet rechtstreeks betrekking op het vaststellen van de kaders of weddeschalen van dit personeel. Dat lid kan dus wegvallen.

In het derde lid van de inleiding zou den eveneens moeten vermeld worden de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950, die het besluit van 21 Juni 1949 hebben gewijzigd.

Uit artikel 1 kunnen de woorden "en op de daaropvolgende besluiten die het gewijzigd of aangevuld hebben" geschrapt worden.

In de Nederlandse tekst van de tabel vervange men de uitdrukking "operator technicus", voorkomend in de mecanographische dienst (bladzij 3 van het ontwerp), door "technisch operateur".

Voor de artikelen 2 en 3 wordt de volgende tekst voorgesteld :

" Artikel 2.- Het kader van het administratief personeel en van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de dienst voor keuring van de benodigdheden voorkomend

../..

onder de rubriek Algemene Diensten in de tabellen in artikel 1, A en C, van hetzelfde besluit wordt afgeschaft.

Artikel 3.- Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1950."

Tenslotte is de medeondertekening van de Eerste-Minister niet meer vereist sedert de inwerkingtreding van het besluit van de Regent van 20 Maart 1950 tot wijziging van het besluit van de Regent van 15 December 1948 houdende regeling van de ambtsbevoegdheden van het Begrotingscomité.

Le projet ne porte pas d'intitulé. Il est proposé :

"Arrêté du Régent modifiant, en ce qui concerne l'Office central des fournitures, le cadre organique et les barèmes du personnel du Ministère des Communications.".

L'alinéa 2 du préambule vise l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 portant statut pécuniaire du personnel rétribué par l'Etat. L'application de cet arrêté a été suspendue en grande partie par l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat. Les articles restés en vigueur ne concernent pas directement la fixation des cadres ou des barèmes de ce personnel. Cet alinéa peut donc être omis.

L'alinéa 3 du préambule devrait être complété par la mention de l'arrêté du Régent du 16 mars 1950,qui a modifié celui du 21 juin 1949.

A l'article 1er, les mots "et aux arrêtés subséquents qui l'ont modifié ou complété" peuvent être supprimés.

Dans le texte néerlandais du tableau, l'expression "operator technicus" figurant au service mécanographique (page 3 du projet) devrait être remplacée par "technisch operateur".

Il est proposé de rédiger les articles 2 et 3 comme suit :

"Article 2.- Le cadre du personnel administratif et du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service

de la réception des fournitures, figurant sous la rubrique des Services généraux aux tableaux à l'article 1er, A et C, du même arrêté, est supprimé .

Article 3.- Le présent arrêté sort ses effets à dater du 1er janvier 1950".

Enfin, depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté du Régent du 20 mars 1950 modifiant l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 réglant les attributions du Comité du budget, le contreseing du Premier Ministre n'est plus nécessaire.

Waren aanwezig : Etaient présents:

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D.DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

E. VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving
G. DOR, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minis-
expédition délivrée à M. le Ministre

ter van Verkeerswezen.
des Communications.

De 1950.

Le 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.